

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon sz. 229)
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3., I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt) 400.

Felölös szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ÉLŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre... 24 kor. — Negyed évre... 6 kor.
Fél évre..... 12 kor. — Egy óra..... 2 kor.
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 6 FILLÉR:
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fl.

Háboru a gazdasági téren.

Aki visszaemlékezik azokra a vámpolitikai küzdelmekre, amelyek időről-időre forrongásba szoktak hozni egyes országokat, az tudja, hogy béke idején is vannak izgalmas események. A jobb megélhetési viszonyokért való küzdelem, hogy ha nem is jár véres eseményekkel, minden körülmények között figyelemre méltó, mert hiszen ezekben aküzdelmekben leginkább az öntudat dolgozik, saját gyengeségünk, vagy erőnk öntudata. Ha ez az öntudat eszben hagy, akkor elveszett a hadjáratunk. Ha könnyelműen kiszolgáltatjuk saját erősségünket, akkor az ellenség 42 centiméteres kaliberű mozsarakból szórja ránk a pusztító srappelt, vagy granátot brüsszeli csipke, vagy angol szövet alakjában, holott mi csak olesó cukorral és még olesőbb nyerstermékekkel védekezhetünk a gyártási rafinéria mesterművei ellen.

Ne becsüljük le tehát azt a jelszót, amelyik arra hív fel bennünket, hogy jövőben fokozottabb mértékben védekezzünk a velünk ellenséges lábon álló országok beözönlő termékei ellen. Vessünk egy pillantást a külkereskedelmi mérlegünkre s szinte elrémítő, hogy mennyi pénzzel adózunk évek hosszú során át azoknak az országoknak különböző ipari és más egyéb termékekért, amelyek nekünk hadat üzentek. Sok-sok millióra rug ez a nemzeti vérvesztés; és sajnos a vérvesztés legkritikusabb esetben okozta a szükségyszerűség, a legtöbbszor az emberi hiúság volt az előidézője, az idegeknek és a szervezetnek az a tulfinomultsága, amely beteggé sorvasztja magát, ha valamely portéka nem angol származású, vagy nem brüsszeli és párisi eredetű.

A korzón napisétájukat végző nyeglék valódi külföldi származású ruházata, lelkes hölgyeink párisi és angol műtermékekből kiképzett drága pénzen megfizetett divatcikkek járultak leginkább ahhoz, hogy ebből az országból milliók vándoroltak idegenbe, holott ha az ország minden egyes lakójában meg volna az a sokat emlegetett puritán szellem, akkor a hiúság kielégítésére elpazarolt cikkek ára ma a nemzeti vagyont, a nemzeti tartalékot gyarapíthatná.

Még veszedelmesebb ránk nézve a külföldről importált szellem, amely valósággal tünnyá tesz bennünket és fokozatosan levetkőzteti régi hagyományos erkölcsünket. Nemesak nevetséges, de egyúttal szomorú látvány is az Istenháta mögötti falvakban látni a jegyző-kisasszonyt a legnagyobb sár közepette olyan szabásu ruhában lépkedni, amilyenben a párisi körutak félvilági hölgyei parádézhatnak. Szegény teremtés lépni sem tud ujszabásu ruhájában, de azért felveszi, mert divat s lehet, hogy a

szövet becsületes cseh gyártmány, de a szellem, amely a ruhát alkotta, francia, vagyis reánk nézve idegen és ellenséges, a becsületes magyar felfogással és természettel, amely gyűlöli a mozgásban való korlátozottságot homlokgyenest ellenkező.

Ne feledjük el azt, hogy a külföldi cikkekkel együtt akülföldi szellemet, gondolkodásmódot, legkivált az elpuhultságot plántáljuk be hazaföldjébe. Van-e erre szükségünk? Van-e szükségünk arra, hogy a mostani háboruban az elpuhultságunk verjen meg bennünket, vagy ha mondjuk, testileg meg is van bennünk az ősi virtus, van-e szükség arra, hogy jövőben azért legyünk minden közgazdasági háboruban vesztesek, mert milliókat és milliókat áldozunk olyan nemzeteknek, amelyek bennünket ma is ázsiai színvonaluaknak tartanak.

Itt a legfőbb ideje tehát annak, hogy a háborut izenjük meg gazdasági téren is azoknak

az országoknak, amelyek velünk ellenséges viszonyban vannak. Sokat harcoltunk a szerb marha és disznó ellen, mert tudtuk, hogy Szerbiából a marhával és disznóval egyetemben csak a dögvész kerülhet hozzánk. Ki kell terjeszteni ezt a harcot nyugat felé is, onnan az erkölcsi dögvésznek lehelete csapódik felénk. Az a ravasz kalmárszellem, az izlésnek az a mesterkétsége, amelyik a két nyugati országból a kultura áloreája alatt az egész világra kiterjesztette csapjait, nagyon erősen behálózott minket is és szipolyozta életerónket. Itt van a legfőbb ideje, hogy a polypkarok ölelését lefejtjük magunkról. Legyünk tudatában annak, hogy szorgalommal, mi is eljuthatunk a gazdasági fejlettség olyan magas színvonalára, amilyenre a nyugati állítólagos kulturnemzetek vannak. Addig azonban míg idáig eljutunk, legyünk puritánok és kissé igény nélküliebbek.

Meghalt a román király.

ANTWERPEN ELESETT.

A város a németek birtokában van. Csúpan egyes belső erődök tartják még magukat. - A przemysli ostrom kudarc. - Portugália hadat üzen?

Rövid háromszavas távirat jelentette ma délbén Bukarestből, hogy Károly román király meghalt. A szomorú hír nagy megdöbbenést keltett mindenfelé. A román király már hosszabb idő óta betegeskedett és kedvezőtlen egészségi állapota miatt az utóbbi hetekben többször el is kellett halasztani a román koronatanácsot. Károly király halálával a monarkianak egy őszinte barátja szállott a sirba, de megnyugvást kelt bennünk az a tudat, hogy az új román király már trónörökös korában is hűséges követője volt nagybátyja politikájának és kétségtelen, hogy mint uralkodó is teljes sértetlenségében fogja ezt a politikát továbbra is fentartani.

Antwerpen hatalmas vára agonizál. Belső védelmi vonalának legtöbb erődje elesett, a város tegnap délután óta a németek birtokában van és a várparancsnok a védősereggel együtt elhagyta az erőd területét. A belgák csúpan egyes kisebb erődítéseket tartanak még megszállva, ami azonban nem befolyásolhatja Antwerpen birtokát. Antwerpen immár a németeké; hosszasan kemény tusa után jutottak a hatalmas vár birtokába, a nagy győzelem nagy

áldozatokat kívánt, de minden áldozattal felér az eredmény. Antwerpen elestével ismét hatalmas német sereg szabadul fel és vonulhat a francia harctér felé, másrészt pedig Antwerpen birtoka urrá teszi a németeket a tengeren és nagy veszedelmet hord magában Angliára nézve.

A francia harctérről nem érkezett ma fontosabb jelentés, de annál örvedetesebb híreket hozott a táviró az északi harctérről. Offenzívánk változatlan sikerrel halad előre. Az oroszok egyre nagyobb területekről takarodnak ki és lassan-lassan helyreáll a közlekedés, posta és táviróforgalom is Galicia kítakarított vidékeim. Hogy az oroszok teljes kikergetése is küszöbön áll, azt legjobban igazolja az a körülmény, hogy a Lembergől elmenekült közigazgatási és államhivatalnokok felszólítást kaptak fellettes hatóságaiktól, hogy legyenek készen a közel jövőben várható visszatérésre.

Mármaroszigeten az összes hivatalok megkezdték működésüket, a megye területén visszahúzódott és Beszterce-Naszód megye területére átmenekült orosz csapatok üldözése a legnagyobb erőlyvel folyik. Mai táviratainkat itt adjuk:

GRAND CAFE' BORSA
FIUME - Baccich palota
ESTENKENT AZ ABBAZIAI CZERNY-
NEGYES-HANGVERSENYE.

Károly román király meghalt.

BUKAREST, okt. 10. (Min. s. o. Érkezett délután 2 órakor.) KÁROLY ROMÁN KIRÁLY MEGHALT.

A szűrszavu távirat nem jelzi, hogy mi okozta a román király halálát. A király már régóta betegeskedett és állapotának javulását nagy mérvben hátráltatták a háború izgalmai. Tudvalevő, hogy Károly király a legnagyobb mértékben exponálta magát Románia semlegesége érdekében és valóságos gyújtó beszédet tartott a legutóbbi koronatanácsos Németország és a monarchia mellett. Az ő érélyes fellépésének volt köszönhető, hogy Románia minden oroszországi eszabítás dacára megmaradt a semlegesség mellett. A ruszofil intrika mindent elkövetett, hogy a királyt lemondásra bírja, de ezt az aknamunkát elvágta a trónörökös azzal a kijelentésével, hogy ha le is mondatják a királyt, ő mindenben követni fogja nagybátyja politikáját.

Ferdinánd király, Románia új királya, második fia Hohenzollern Lipót hercegnek és Sigmaringenben született 1865. augusztus 24-én. Gyermektelen nagybátyja, I. Károly román királyt őt szemelte ki utódjának és 1886-ban Romániába hívta. 1889-ben hivatalosan trónörökösnek proklamálták. Miután Vacarescu Helén udvarhölgygel tervezett házasságát a király politikai okokból ellenezte, 1893-ban nőül vette Alfréd edinburghi herceg legidősebb leányát, Máriát kitől két fia és három leánya született, ezek mind ortodox vallásban nevelkednek. Károly herceg, az új román trónörökös 1893-ban született és nemrég szó volt róla, hogy az orosz cár legidősebb leányát veszi nőül.

Antwerpen a németek kezében.

BERLIN, okt. 10. (M. T. I. A hadisajtóbizottság engedélyével.) Tegnap délelőtt az antwerpeni belső védelmi vonaltól erőde esett. A város délután óta német birtokban van. A vár parancsnoka és a védősereg elhagyta az erődterületet, csak még egyes erődítéseket tart az ellenség megszállva, ez azonban nem befolyásolja Antwerpen birtokát.

Przemysl alól visszavonulnak az oroszok.

A FŐHADISZÁLLÁS JELENTÉSE.

BUDAPEST, okt. 10. (Min. s. o.) A főhadiszállásról jelentik:

Előrenyomulásunk kényszerítette az oroszokat, hogy alábbhagyjanak a Przemysl ellen kifejtett hiábavaló erőfeszítéseikkel, amelyek október nyolcadikán érték el tetőpontjukat. Ez a végső erőfeszítése az ostromló ellenségnek rettentő áldozatába került. Tegnap délelőtt gyöngült a tüzéségi tűz a vár ellen és a támadó megkezdte erői egy részének visszavonását.

Lanentnál a mi előrenyomuló oszlopainkkal erős ellenség szállott harcba, ez a harc még tart. Roswadowból az ellenséget már kiűztük.

A Kárpátokban is jól állunk. Az ellenségnek Máramaros megyéből való visszavonulása futással fajult. Nagybocskónál erős kezakosztogot ugrasztottunk szét. Ezekben a harcokban az ukrainai önkéntes csapat is kifutott magát. Saját előnyomulásunk a Beszkidéken és a vereckei szoroson keresztül Szwawsko és Tuchla irányában át tovább szorítja az ellenséget.

HÖFER vezérőrnagy,
a vezérkari főnök helyettese.

BÉCS, okt. 10. (M. T. I.) A Reichspost haditudósítója jelenti, hogy kedden az oroszok tízezer főnyi csapata támadást kísérelt meg Przemysl külerődjei ellen. A védők nyolcszáz lépésnyire engedték az ellenséget, aztán rettenetes ágyu, gépfegyver és gyalogsági tüzelést kezdtek meg. Az egész orosz csapatból alig maradt egynéhány hirmondónak, a többiek halva és sebesülve ottmaradtak. Ezzel az orosz támadás teljesen összeomlott.

KRAKO, okt. 10. (M. T. I.) A Nova Reforma jelenti: A lemergi vonalon a vasutforgalmat Tarnowig visszaállították. Sok ezer menekült visszatért otthonába. A forgalom kiterjesztése Rzesowig küszöbön van.

Az oroszok visszavonulása Máramarosból.

MÁRAMAROSSZIGET okt. 10. A Máramarosszigetről kivert oroszok három irányban vonulnak vissza. Az egyik részük a Visó völgyében délkeletre kanyarodott, másik része a Tisza völgyében Nagybocskó irányában vonult vissza, a harmadik pedig a Nagyg völgyébe szorult. A Nagygánál egyes apró csoportjaikat már napok óta üldözzük és tegnap az oroszokra nézve nagy veszteségek árán Majdánkáig szorítottuk vissza. Nagybocskó körül vannak a legtöbben és a mi főerők is itt igyekeznek megsemmisítő csapást mérni rájuk.

A Visó völgyében nagyon erősen támadják őket csapataink és a megújuló és bekerítő támadások következménye volt, hogy a visszavonuló orosz csapatok egyes részei Besztercenaszód vármegye határterületeire menekültek, a hol mint az ideérkezett jelentésekből megállapítható, megfelelő haderő várta őket és igyekeznek természetesen az országból való kimenekülésüket megakadályozni.

A Máramarosba betört haderő az eddigi megállapítások szerint körülbelül egy hadtest lehetett, a mely négy helyen jött be az országba, nem a rendes utakon, hanem a nehezebben járható hágókon és csempeszutakon.

Máramarosszigeten már megindult a rendes élet és a forgalom. Minthogy minden sértetlen maradt, a hatóságok egyelőre csak azzal foglalkoznak, hogy a külvárosokban történt kisebb-nagyobb fosztogatások tetteseit, a kiknek egy része a környékbeli rosszindulatu esőselék köréből került ki, kézrekerítsék és példásan megbüntessék.

TISZA NYILATKOZATA A NÉMETEK SEGÍTSÉGÉRŐL.

BUDAPEST, okt. 10. Tegnap a munkapárti körben Tisza István gróf miniszterelnök, akit a német csapatokra vonatkozó ellentmondó hírlapi jelentések tárgyában megkérdeztek, felvilágosításul körülbelül a következőket mondta:

— Mindig jól mulattam azokon a híreken, amelyek hol a kassa-oderbergi vonalon, hol Galiciában, hol pláne Máramarosban akartak német katonákat látni. Mi Németországgal teljesen szolidaritásban, hátunkat összevetve vivjuk meg a reánk kényszerített nagy létküzdelmet. Ebben a küzdelemben segítjük egymást erők teljes megfeszítésével és az elmaradhatatlan győzelem befejezéséig hiven kitarunk egymás mellett.

— Németország a francia határen egyesült ellenséges koalíció legyőzése mellett nagyobb katonai erőt tud az orosz határen is áttolni. Ezzel a esodálatraméltó katonai erővel egybeforrva vivja hadseregünk hősi harcát a Visztula mentén. Egyesült erőfeszítésünk fogja ott az orosz főereget legyőzni.

— Annak a nagy stratégiai hadállásnak — amelyből ott a döntő küzdelmet felveszszük — balszárnyát természetesen a német sereg alkotja, jobb szárnyát pedig a mi seregünk képezi. Így verekszünk rendületlenül, bizva egymásban, kiki a maga helyén és a német szövetségesnek eléggé meg nem becsülhető segítsége így érvényesül, nem pedig azon a némelyek által elképzelt módon, mint hogyha egyes német segédcsapatok jönnének a mi Galiciában vagy a kárpáti szorosokban küzdő csapattesteink megerősítésére.

NEM ADTUK ÁT MÁRAMAROSSZIGETET.

BUDAPEST, okt. 10. (M. T. I.) Máramarossziget polgármestere nem adta át a várost az oroszoknak, csupán csak biztosította az orosz parancsnokot a lakosság békés magatartásáról. Az orosz tábornok kétszáz ezer korona hadisarcot követelt, miközben ezeket mondta:

— Ez ugyan sok, a németek azonban megtanítottak bennünket sarcolni.

Végre hosszas tárgyalás után megelégedett természetbeni szolgáltatásokkal és százezer cigarettával a tiszték számára.

A TERMÉNYÁRAK MEGÁLLAPÍTÁSA

BÉCS, okt. 10. (M. T. I.) A Tagblatt jelentése szerint jövő héten megkezdődnek az osztrák és a magyar kormányok tárgyalásai a gabona és a liszt legmagasabb árának megállapítása ügyében.

AZ OROSZOK PUSZTÍTÁSAI.

HUSZT, okt. 10. (M. T. I.) Az oroszok, mint kitűnik, Máramarosszigeten megrongálták a vasúti váltókat, a táviróvezetéseket és a táviróhivalt. A javítási munkálatokat ma fejezik be.

MAGYAR HADIFOGLYOKAT GYLKOLTAK MEG A SZERB CSAPATOK.

BÉCS, okt. 10. A felhivatalos Corr. Bur. illetékes helyről kapta a következő értesítést:

Amikor szeptember 6-án a szerbek Kupinovo mellett átlettek a kisszamu népfelkelők által gyengén őrzött szávamenti határt és betörték Magyarország területére, egy honvédszázad két szakasza a legváltóságosabb helyzetbe jutott. A huszárok lóról leszállva, gyalogszerrel akarták az erdős és mocsaras terepen megakadályozni az ellenség bekerítő szándékát. Eközben Kiss huszárhadnagy a feleskadron parancsnoka és igen sok huszár esett, a többie-

ket pedig a szerbek bekerítették, elfogták és lefegyverezve Kupinovába szállították.

Ott egy szerb őrnagy kihallgatta őket, feljegyezte a nevüket, azután kettesével összekötöztette a hadifoglyokat és kivitte őket a község elé, ahol az őket kísérő szerb gyalogosok néhány lépést hátrálva, addig tüzeltek a fogoly huszárokra, míg csak egy is a lábán állt közülük. Egyetlen huszár maradt csak életben közülük és ez beszélte el a hallatlan gaztettet. Császár Menyhért a neve a megmenekült honvédszázárnak, aki úgy mentette meg az életét, hogy amikor két golyót érzett az oldalában, a földre vetette és halottnak tetette magát.

Igy láthatta, hogy a szerb katonák kifosztották az összes holttesteket. Azután megvárta, míg beállt a sötétség és este az erdőbe vánszorgott, ahol kimerülve és éhezve tengődött napokon át és félholtan akadt rá egy magyar őrző a szerbek kiverése után.

SZERBIA VÉGZETE.

NIS, okt. 10. (M. T. I.) A Narodni Listi folytatja támadásait az oroszok ellen. Többek közt azt mondja, hogy Belgium nyilván el van törölve az európai térképről és hozzátesszi, hogy Szerbiát ugyanez a sors fenyegeti.

PORTUGÁLIA AZ ENTENTE MELLETT.

BERLIN, okt. 10. (M. T. I.) A Lokalanzeiger írja: Nyilván sikerült a brit politikának mindenféle ígérekkel Portugáliát felbujtogatni. Portugália katonai segítsége azonban alig jöhet számba, mert az operációkat befolyásolni sehogyszem képes.

KÖLN, okt. 10. (M. T. I.) A Kölnische Volkszeitung Rómából jelenti, hogy hír szerint Portugália hadüzenete küszöbön áll.

ELPUSZTITOTT NÉMET HAJÓK.

ESSEN AN DER RUHR, okt. 10. (Min. s. o.) A Rheinisch-Westphalische Zeitung külön kiadásban a következőket jelenti Rotterdamból: Ma az antwerpeni kikötőben harminckét német kereskedelmi gőzöst és több, mint husz rajnai hajót — az angolok ösztönzésére — a levegőbe röptettek, mivel Hollandiában nem egyeztek bele abba, hogy ezeket a gőzösöket az antwerpeni helyőrség menekültjeivel Angliába engedjék. Ugy látszik, hogy az antwerpeni helyőrség végső esetben szökni készül Angliába.

Albert király tegnap a város bombázásának megkezdése előtt át akarta adni a várost, de az angolok ebben megakadályozták.

LEVELEK HULLÁSAKOR OTTHON LESZÜNK.

BERLIN, okt. 10. (M. T. I.) A Berliner Abendpost jelenti, hogy Kaysel, weimari polgármestertől, aki mint főhadnagy szolgál a hadseregben, tábori levelezőlap érkezett, melyen a következőket írja:

— A császár itt volt és mindnyájunkat megörvendeztetett nyilatkozataival. Bucsuzásul ezeket mondta a császár: „Fiúk, mielőtt lehull a lomb a fákról, ismét szeretett hazánkban leszünk mindannyian“.

A császárnak ezek a szavai élénk szimpptomái annak, hogy a hatalmas uralkodó mily sziklaszilárdan bizik a német fegyverekben.

AZ OLASZ HADÜGYMINISZTER LEMONDOTT.

ROMA, okt. 10. (A hadisajtóbizottság engedélyével.) Néhány nap óta a sajtóban polémiai folynak a hadügyminisztérium adminisztratív kérdéseiről. Tegnap este a Stefani-ügynökség jelentette, hogy Grandi hadügyminiszter lemondott.

HIREK.

CIVILEKRŐL — KATONÁKNAK.

— A gyarmatárkereskedő. —

Most a katona az isten. Övé a szó, övé a tett, ő tőle függünk, ő benne bizunk, a szeretetünk, a tiszteletünk, minden érdeklődésünk és örök hálánk felé irányul. Am azért nem kell azt gondolni, hogy a háborus időkben a civilek nem áldoz semmivel. A civilek is — messze a haretékről, gyilkoló fegyverek nélkül — gyakran követnek el igazi hőstetteket, melyekkel ép úgy szolgálják a hazát, a sikert, a győzelmet, mint a hadban állók fegyveres milliói.

Egy ilyen civil-hősiességről ime egy szép példa.

Egyik nagy városba — a hely nem fontos — óriási csapatunk vonultak be. Talán nem volt hadiszállás, de mindenesetre százezernyi seregek gyülekeztek benne és körülötte. A parancsnok mindjárt az első órában felkereste a város legnagyobb kereskedőjét. Nagy gyarmatár-üzlete volt, gazdag ember, tekintélyes, jó hazafi.

— Van önnek készlete? — kérdezte a parancsnok.

— Van.

— Rizs, cukor, kávé?

— Mindből van.

— Mennyi?

Megmondotta. Tekintélyes mennyiség, de mi az most, amikor millió meg millió jógyomru katonát kell élelmezni.

A parancsnok elővett egy ívet.

— Amije van, azt lefoglalom. Itt vannak a mi áraink, a hadvezetőség ezt fizeti önnek készpénzben az átvétel alkalmával. Együttal felszólítom, hogy nem csak hazája iránti kötelességből, de saját üzlete érdekében is igyekezzék minél előbb és minél több árut beszerezni. Rendeljen gyarmatárut, amennyit csak tud, mi veszünk mindent és jó árat fizetünk.

A kereskedő rohant a postára, sürgönyözött ide, sürgönyözött oda, Triesztbe, Hamburgba, ahová csak lehetett: Kérek husz vagon rizst, ugyanannyi cukrot, öt vagon kávé. Teát... Ezt meg azt... Csak hogy most készpénzzel kell mindent fizetni és addig utnak sem indítják az árut, amíg felét, egy harmadát le nem fizeti. Ő lefizette, tehette, volt miből. Az osztrák-magyar hadsereg pénze jó pénz. Rózsás üzletek voltak kilátásban!

És pár nap múlva közeledett az ellenség. A mi seregeink más irányba vonultak, azonnal és az összes csapatok. A várost ki kellett üríteni. Indulás előtt azonban még volt ideje a parancsnoknak figyelmeztetni a kereskedőt.

— Mi már itt nem veszünk át semmit. Megyünk tovább. Csinált-e megrendeléseket?

— Oh igen. Husz vagon rizst, husz vagon cukrot...

— Rendelje le. Azonnal. Sürgönyileg.

— Nem lehet. Már utban is van talán. Meg aztán a posta fel sem vesz sürgönyt.

— Ha kívánja, én feladom. Szövegezzé meg a sürgönyöket. Aztán utazzon el maga is.

És a kereskedő elutazott. Mint menekülővel találkoztam vele egy éjjeli vonat első osztályában. Egy nap alatt tönkrement: négyszáz ezer koronát vesztett. Pedig, ha ott marad, ha bevárja az oroszokat, azoknak ép úgy eladhatta volna, legfeljebb rubelekben fizetik ki.

De ő nem akarta az ellenség kezére játszani a fontos élelmiszereket. Ott hagyott mindent és inkább elutazott, a rendelt áru pedig — amiket részben már ki is fizetett és egészen meg kell fizetnie — tíz felé kalandozhatnak négy ország vasútjain. Egy szállítmányt sikerült elfogatnia, valahol Kolozsvár tájékán, de a nagy része isten tudja, merre jár, ki veszi át, ki eszi meg!

Csendesen ült a párnán, szivarozott és olyan egyszerűen, szerényen mesélte el mindezt, mint mikor a haretérről hazajött meséli el: Kraszniknál sebesültem meg, a jobb combomon, srappeltől, de semmi...

Aida.

— Megindult a hajózás. A hajózás, a melyet tegnap a tengerészeti hatóság felsőbb utasításra felfüggesztett, ma ismét megindult. A hajók, amelyek tegnap nem jöttek meg, ma megérkeztek kikötőnkbe.

— A kerületi munkásbiztosító pénztár a napokban ülést fog tartani, hogy a tisztviselők tervezett 25 százalékos fizetésrodulása dolgában határozatot hozzon.

— Gyorsírás. A Fiumei Gyorsíró Egyesületben e hó 15-én nyílnak meg a magyar, olasz és német gyorsírási tanfolyamok. A kik beiratkoztak, vagy még beiratkozni akarnak, azok f. hó 12-én este 7 órakor a tanítási órák megállapítása végett okvetlenül jelentkezzenek az egyesület helyiségében, Viale Deák 2. I. emelet.

— Az állástalan magántisztviselőkért. Blühweiss Viktor ur halála lakmából a következő újabb adományok érkeztek a Kereskedelmi és magántisztviselők egyesületéhez a behívott és állástalan tisztviselők segélyezésére. Schacherl D. és Harasin Stefánia 10—19 korona. Az egyesület igazgatósága ezúton köszöni az adományokat.

— Adomány a Vörös Keresztnek. — Weisz Márk és De la Rotta N. együttesen tíz koronát juttattak A Tengerpart szerkesztőségéhez a magyar Vörös Kereszt Egyesület fiumei fiókjára javára.

— Pénzadományok a tartalékkórház anyagbeszerzésére. A tartalékkórház szükséges anyagbeszerzésére akövetkezők adakoztak: Izraelita hitközség 100, honvédszázalaj 70, honvéd menetzászlóalj 30, dr. Bergmann főtörzsorvos és Kubiesek Károlyné urnő 20—20, Fritz őrnagy és Erdélyi hadnagy 10—10, Szirányi népfőlkelő 5 koronát. Összesen 265 korona, melyért a tartalékkórház a sebesültek nevében hálás köszönet mond.

— Halálozás. Serrazanetti városi zenekolai igazgató atyja — mint részvéttel értesülünk — elhunyt. Serrazanetti már elutazott atyja temetésére, ahonnan néhány nap múlva tér vissza Fiuméba.

— Az Imperiál kávéházat és szállodát Schwartz Ferenc, az eddigi főpincér vette át és ez a jóhírnevű ház új föllendülését jelenti. A kávéházban cigányzene fog játszani, hétfőn érkezik meg Vörös Elek ismert cigányprimás, ki eddig Budapesten a Fővárosi Orfeumban muzsikált. A fiumei e kedvenc kávéházában most új élet fog felpetülni, mert a jóhírnevű és népszerű zenekar bizonyára Fiumében is gyorsan fogja meghódítani a jó magyar zenét mindig kedvelő fiumei közönséget.

— Corso-mozi. A fiumei magyar közönség ezen élite-szórakozóhelye, ma, szombaton este újra megnyílik. Az előadások d. u. 5 órától kezdve óránként tartanak meg. Modern, szenzációs filmek kerülnek a vászonra. Ma este „A fekete kéz“ c. érdekesítő mozidramát adják elő.

Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia“ nyomdájában.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart“ lapkiadó-vállalat (Mura János.)

„KANTRIDAI“ fürdő vendéglőt

Kert a tengerparton.

A világhírű Ujvidéki Énekes és Zeneegylet hangversenye!

Fedett helyiség rossz időjárásakor! Kifogástalan kiszolgálásról s szolid ákról biztosít.

Csurda Adolf, vendéglős.

Intelligens magányos uriaszony, ki eddig is nagyobb étterem konyháját vezette, azonnali belépésre ajánlkozik,

MAGYAR KONYHA VEZETÉSÉRE, vagy előkelő uriember háztartásához. Esetleg társat vagy társnőt keres

MAGYAR PENZIÓ

letesítéséhez. Levelet kér Csepregyhé né címe a kiadóhivatalba.

**Elrehaladott idény miatt kész
fehéreneműek mélyen leszállított árak
mellett.**

Nagy választék különböző minőségű
keztyűkben.

- Ingek chiffonból I. minőség csip-
kével vagy himzésekkel K 2.20
- Ingek chiffonból kézi himzéssel K 2.60
- Alsónadrágok chiffonból I. minő-
ség himzéssel K 2.20
- Mellénykék battistból és chiffonból
csipkével vagy himzésekkel K 1 és 1.60
- Ing- és alsónadrág-garnitúrák bat-
tistból és chiffonból K 6.60 és 8.60
- Alsóruhák, hálóingek, mattiné és combina-
tion jutányos árakon.
- Ajur harisnyák fekete, fehér és
más színekben K —.96
- Mousselin harisnyák fekete, fehér
és más színekben K —.96
- I-rendű flor-harisnyák fekete, fe-
hér és más színekben K 1.40
- Selyemharisnyák fekete, fehér és
más színekben K 3.40

Nagy választék különböző minőségű
keztyűkben.

Poleiner János
FIUME

Via della Torre 1. — A görög keleti templommal szemben.

Hödl M. épület- és műlakatos

via G. Fabris 3, Telefon 16-47.

Vasszerkezeteket és rácsokat ké-
szít, házi telefont és csengőket
bevezet, kerékpárokat és varró-
gépeket javít, mindennemű laka-
tos munkák vállalat

gyorsan; jól és olcsón!

Szén és Fa

trifaili kőszén, faszén, koksz, tűzifa, a le-
golsóbb napi áron, házhoz szállítva!

Padjen Jozsef, fa-és szénkereskedő, Fiume

Via E. Amicis Via Carducci Via Remai
Telef. 221. 1464 1838 sz.

Új nagy butorraktár

Via Galileo Galilei No 2 a Dániel mölőval szemben.

Nagy raktár fényezett butorokban, egyes darabokban is vala-
mint fényezett és matt butorokból álló szobaberendezésekben, közepes
árak mellett.

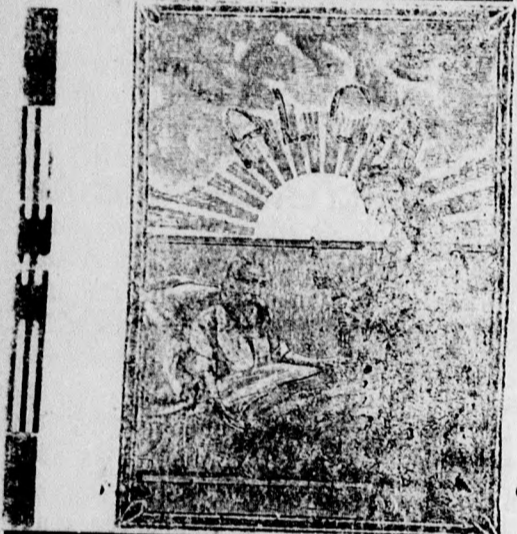
Vasbutorok, ablakredőnyök különlegesség fényezett székekben.
Mindennemű kárpitosmunkák, javítások is elvégeztetnek.

Alacsony árak.

Az n. é közönség pártfogásába ajánlja magát.

Tomisich Ignác.

A görcei asztalos- zukoorcium és a Mirkovics-cég volt ügynöke.



Tudja Ön már,
: hogy mi az :

ALGA?

Az ALGA egy kizárólag növényi nedvekből készülő gyógyszer, mely biztos
eredménnyel használható **csúzfájdalmak, fejfájás, fogfájás, kellemetlen szájszag,
nátha, gége és mellhurutok, gyomorgyengeség, hányás, tengeri betegség és
ájulás** ellen valamint használható a rossz levegőjű betegszobák levegőjének tisztán-
tartására és bármely szoba levegőjének illatosítására.

Kapható kizárólag! **Budak D.** gyógyszer-tárában
VIALE DEAK — FIUME — VIALE DEAK

APOLLO-SZINHÁZ.
Via Aless. Volta 6. Igazgató Troppauer H.

Ma és mindennap:
:: Kezdeté pontosan este fél 9 órakor. ::
Nagy művész-esték a szerződöttet elsőran-
gu attrakciók és Burg Henrik kómikus
felléptével.
Előadás után kedélyes együttlét előadások-
kal és parkettáncal.

A legajánlatosabb fiumei szálló:
„Deák“ szálló
a Deák-korzón 2 percnyi-
re vasuti állomástól.
Kitünő konyha és árnyas kert.
Fajborok és kőbányai polgári sör.
Tulajdonos
Ederer-Burger Gyula.



NŐI KALAP-GYÁR
FIUME.
Piazza Dante és Via Lod. Kossuth sarkán, I. em.
értesíti a hölgyközönséget, hogy saját gyártmá-
nyu őszi és téli ujdonságai megérkeztek. Régi
filc és velourkalapok formázása a legújabb fa-
zon szerint. Az ország minden nagyobb váro-
sában fiókok! **OLCSÓ GYÁRI SZABOTT ÁR!**
TELJES HÁLÓSZOBA BUTOR
berendezés jó karban azonnal eladó. Cim:
Via Parini 4. I. em. 2. ajtó.

Bonavia szálló és étterem.

FIUME, Via Edm. de Amicis 4.
Havi előfizetés ebéd és vacsorára
60.— **KORONATÓL FELJEBB.**
Kitünő magyar konyha, Hamisítatlan ita-
lok. Gondos kiszolgálás.
Szives pártfogást kér
PARADEISER F. J.
tulajdonos.

Quarnero kávéház
Abbaziában
Az előkelő világ találkozóhelye.
**Minden délután első-
rangú hangverseny.**
Esténként hangversenyek, táncmulat-
ságok, kinematograf előadások, tombolák
kabaret előadások stb.
ADAKOZZUNK
— a magyar Vörös-Kereszt Egyesületnek! —